



EUROPESE CENTRALE BANK

15 augustus 2000

## PERSBERICHT

### DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 11 augustus 2000

#### I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 11 augustus 2000 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 6, 7 en 8) met EUR 0,5 miljard naar EUR 260,6 miljard.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 6) stegen met EUR 0,1 miljard naar EUR 25,5 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 0,7 miljard naar EUR 361,5 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 4.1) stegen met EUR 2,3 miljard naar EUR 44,6 miljard.

#### II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan tegenpartijen uit de financiële sector (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 3) daalde met EUR 7,4 miljard naar EUR 204,6 miljard. Op woensdag 9 augustus 2000 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 118 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 111 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was vrijwel nihil (vergeleken met EUR 0,1 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,2 miljard was (vergeleken met vrijwel nihil in de voorafgaande week).

### **III. De rekeningen-courant van de financiële sector binnen het eurogebied**

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van tegenpartijen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 9,5 miljard naar EUR 106,3 miljard.

**Europese Centrale Bank**

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.**



EUROPESE CENTRALE BANK

**Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 11 augustus 2000**

(EUR miljoenen)

| Activa                                                                                                     | Stand per<br>11 augustus 2000 | Verschil ten opzichte van<br>vorige week ingevolge<br>transacties | Passiva                                                                                                | Stand per<br>11 augustus 2000 | Verschil ten opzichte van<br>vorige week ingevolge<br>transacties |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1 Goud en goudvorderingen                                                                                  | 120.911                       | 0                                                                 | 1 Bankbiljetten in omloop                                                                              | 361.546                       | -654                                                              |
| 2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied,<br>luidende in vreemde valuta                        |                               |                                                                   | 2 Verplichtingen aan tegenpartijen uit de financiële sector<br>binnen het eurogebied, luidende in euro |                               |                                                                   |
| 2.1 Vorderingen op het IMF                                                                                 | 26.210                        | -106                                                              | 2.1 Rekeningen-courant<br>(met inbegrip van reserveverplichtingen)                                     | 106.343                       | -9.454                                                            |
| 2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in<br>waardepapieren, externe leningen en overige<br>externe activa | 236.329                       | -879                                                              | 2.2 Deposito's                                                                                         | 240                           | 206                                                               |
|                                                                                                            | 262.539                       | -985                                                              | 2.3 Termijndeposito's                                                                                  | 0                             | 0                                                                 |
| 3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied,<br>luidende in vreemde valuta                             | 15.693                        | -636                                                              | 2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop                                                          | 0                             | 0                                                                 |
| 4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied,<br>luidende in euro                                  |                               |                                                                   | 2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen                                                          | 1                             | -1                                                                |
| 4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in<br>waardepapieren en leningen                                      | 4.065                         | 358                                                               |                                                                                                        | 106.584                       | -9.249                                                            |
| 4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit<br>ingevolge het ERM-II                                | 0                             | 0                                                                 | 3 Uitgegeven schuldbewijzen                                                                            | 6.265                         | 0                                                                 |
|                                                                                                            | 4.065                         | 358                                                               | 4 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het<br>eurogebied, luidende in euro                       |                               |                                                                   |
| 5 Kredietverlening aan tegenpartijen uit de financiële<br>sector binnen het eurogebied, luidende in euro   |                               |                                                                   | 4.1 Overheid                                                                                           | 44.590                        | 2.333                                                             |
| 5.1 Basis-herfinancieringstransacties                                                                      | 156.002                       | -6.999                                                            | 4.2 Overige verplichtingen                                                                             | 3.465                         | -39                                                               |
| 5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties                                                              | 54.911                        | 0                                                                 |                                                                                                        | 48.055                        | 2.294                                                             |
| 5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop                                                              | 0                             | 0                                                                 | 5 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het<br>eurogebied, luidende in euro                          | 7.299                         | 151                                                               |
| 5.4 Structurele transacties met wederinkoop                                                                | 0                             | 0                                                                 | 6 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied,<br>luidende in vreemde valuta                     | 841                           | 1                                                                 |
| 5.5 Marginale beleningsfaciliteit                                                                          | 48                            | -14                                                               | 7 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het<br>eurogebied, luidende in vreemde valuta                |                               |                                                                   |
| 5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen                                                               | 17                            | -7                                                                | 7.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen                                                     | 10.108                        | -1.091                                                            |
| 5.7 Overige vorderingen                                                                                    | 147                           | -192                                                              | 7.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit<br>ingevolge het ERM-II                         | 0                             | 0                                                                 |
|                                                                                                            | 211.125                       | -7.212                                                            |                                                                                                        | 10.108                        | -1.091                                                            |
| 6 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het<br>eurogebied, luidende in euro                       | 25.487                        | 105                                                               | 8 Tegenwaarde toegewezen bijzondere<br>trekkingsrechten in het IMF                                     | 6.691                         | 0                                                                 |
| 7 Overheidsschuld, luidende in euro                                                                        | 58.986                        | 0                                                                 | 9 Overige passiva                                                                                      | 60.361                        | 240                                                               |
| 8 Overige activa                                                                                           | 84.972                        | 63                                                                | 10 Herwaarderingsrekeningen                                                                            | 120.895                       | 0                                                                 |
|                                                                                                            |                               |                                                                   | 11 Kapitaal en reserves                                                                                | 55.133                        | 1                                                                 |
| <b>Totaal Activa</b>                                                                                       | <b>783.778</b>                | <b>-8.307</b>                                                     | <b>Totaal Passiva</b>                                                                                  | <b>783.778</b>                | <b>-8.307</b>                                                     |

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.